

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



IN RESPECT OF  
**PEOPLE & NATURE**

## PRODUCT CERTIFICATE

Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

**ORO DI TRANI S.A.S.**

Registrazione n°  
*Registration n°*

Revisione  
*Revision*

N° Protocollo  
*N° Reference*

IT BIO 006 PB1929

00

10.332

VIA MALCANGI 206

70059 TRANI (BT) - Italy

E' CONFORME AI REQUISITI DEL  
**PRODOTTO BIOLOGICO**  
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF  
**ORGANIC PRODUCT**  
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

Relativamente all'attività di - *With regards to the following activities*

Prodotti Trasformati - *Processed Products*

**ESTRAZIONE E IMBOTTIGLIAMENTO DI OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA.**

Data di ultima ispezione - *Date of last inspection:*

17/11/2011

Ufficio di emissione - *Authorized office:*

ICEA PUGLIA - BARI (BA)

Data di 1° emissione

*Date of the first issue*

02/12/2011

Data scadenza

*Expiring date*

02/06/2013

Data ultima emissione

*Date of the last issue*

02/12/2011

Il Responsabile della certificazione

*The Responsible for certification*

Il Presidente ICEA o suo delegato

*ICEA Legal Representative*

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei documenti citati. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato. Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named documents. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.

Lista di distribuzione (a cura di ICEA) - distribution list (by ICEA)

*Originale per Operatore Controllato*

**ALLEGATO:** lista dei prodotti biologici certificati - **Annex:** list of authorized products

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



IN RESPECT OF  
**PEOPLE & NATURE**

## PRODUCT CERTIFICATE

Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**ORGANIC Product**

**ORO DI TRANI S.A.S.**

Registrazione n°  
*Registration n°*

Revisione  
*Revision*

N° Protocollo  
*N° Reference*

IT BIO 006 PB1929

00

10.332

VIA MALCANGI 206

70059 TRANI (BT) - Italy

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1)  
*Name of product*

Categoria (2)  
*Category*

Note  
*Notes*

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA

BIOLOGICO/ORGANIC

OLIO EXTRAVERGINE DI OLIVA

BIOLOGICO/ORGANIC

**\*\*ETICHETTATO\*\***

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (ISO 65) da ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (ISO 65) by ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) and it replaces the previous and /or the previous conformity certificates issued.

Ufficio di emissione - Authorized office:

ICEA PUGLIA - BARI (BA)

Data ultima emissione

*Date of the last issue*  
02/12/2011

Il Responsabile della certificazione  
*The Responsible for certification*

Il Presidente ICEA o suo delegato  
*ICEA Legal Representative*

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



IN RESPECT OF  
**PEOPLE & NATURE**

## PRODUCT CERTIFICATE

Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

**ORGANIC Product**

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**BETTI VINCENZO**

Registrazione n°  
*Registration n°*

IT BIO 006 PB1219

Revisione  
*Revision*

00

N° Protocollo  
*N° Reference*

10.315

VIA MALCANGI, 206

70059 TRANI (BT) - Italy

E' CONFORME AI REQUISITI DEL  
**PRODOTTO BIOLOGICO**  
Reg. CE 834/07 E CE 889/08



MEETS THE REQUIREMENTS OF  
**ORGANIC PRODUCT**  
Reg. EC 834/07 AND EC 889/08

Relativamente all'attività di - *With regards to the following activities*

Produzioni Vegetali - *Vegetal products*

Data di ultima ispezione - *Date of last inspection:*

05/11/2011

Ufficio di emissione - *Authorized office:*

CIBI SOT ICEA PUGLIA

Data di 1° emissione

*Date of the first issue*

24/11/2011

Data scadenza

*Expiring date*

24/05/2013

Data ultima emissione

*Date of the last issue*

24/11/2011

Il Responsabile della certificazione

*The Responsible for certification*

Il Presidente ICEA o suo delegato

*ICEA Legal Representative*

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008 e s.m.e.i. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei documenti citati. Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato. Nel caso di vendita di prodotto sfuso, il cliente deve essere un operatore controllato.

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and Regulation (EC) No 889/2008 as amended. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named documents. The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex. In the case of loose product, the buyer must be a controlled operator.

Lista di distribuzione (a cura di ICEA) - distribution list (by ICEA)

*Originale per Operatore Controllato*

ALLEGATO: lista dei prodotti biologici certificati - **Annex: list of authorized products**

ICEA Via Nazario Sauro, 2 - 40121 Bologna (Italy) - Tel. +39 051 272986 - Fax +39 051 232011 - C.F. - Partita IVA 02107241206 - icea@icea.info - www.icea.info

Sede Centrale:

Page 1 of 2

# CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, §1 del Reg CE 834/07

Prodotto **BIOLOGICO**



## PRODUCT CERTIFICATE

Documentary evidence according to Article 29 §1 of EC Reg. No 834/07

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

**BETTI VINCENZO**

**ORGANIC Product**

Registrazione n°  
*Registration n°*

Revisione  
*Revision*

N° Protocollo  
*N° Reference*

IT BIO 006 PB1219

00

10.315

VIA MALCANGI, 206

70059 TRANI (BT) - Italy

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Descrizione (1)  
*Name of product*

Categoria (2)  
*Category*

Note  
*Notes*

OLIVO

BIOLOGICO/ORGANIC

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta; esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata. Il certificato è rilasciato nell'ambito dello schema accreditato EN 45011 (ISO 65) da ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) e sostituisce le precedenti revisioni e/o certificati emessi.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request; it can be suspended or withdrawn by ICEA at any time in case of non fulfilment as ascertained. It is issued under the certification scheme accredited EN 45011 (ISO 65) by ACCREDIA ([www.accredia.it](http://www.accredia.it)) and it replaces the previous and /or the previous conformity certificates issued.

Ufficio di emissione - Authorized office:

CIBI SOT ICEA PUGLIA

Data ultima emissione

*Date of the last issue*  
24/11/2011

Il Responsabile della certificazione  
*The Responsible for certification*

Il Presidente ICEA o suo delegato  
*ICEA Legal Representative*

1 L'esatta classificazione del prodotto è responsabilità dell'operatore - *The operator is responsible for the correct classification of the products.*

2 Nella denominazione di vendita degli alimenti trasformati, il termine biologico può essere utilizzato purchè almeno il 95% degli ingredienti di origine agricola sia biologico - *Regarding processed food, the term organic may be used in sales description provided that at least 95% of its ingredients of agricultural origin are organic.*